



RE 焦點



常綠種



中心點滴



同工心語



點子泉



產品推介



一升一添

# 用圖書豐富 孩子的屬靈生命

\* 劉清彥

## · 編者按 ·

本文作者為台灣著名兒童文學家。多年來從事童書創作和翻譯，作品共六十多本；兼善童書評論及兒童閱讀推廣，致力推動華文基督教兒童文學發展。他曾以電郵方式訪問英國著名童書作家艾倫·亞伯格(Allan Ahlberg)，從中引發以下一連串對圖畫書和基督教信仰生命的思考，撰述為文，以饗教會兒童工作者。

亞伯格是個有趣的人，他的閱歷十分精采：當過郵差、掘墓工人和鉛管工人。當作家以前，也曾經擔任小學教師和校長。當然，會說故事的亞伯格，更是個想象力豐富、感觸敏銳，而且心思細密的人，他戲稱自己是一個讓老師頭痛的學生，上課時很難專心，常常看着窗外的景物，就不知不覺地做起白日夢來。

雖然透過冰冷的電腦問答，但是在交談的過程中，卻被他對兒童文學的熱情深深感動。問他為什麼對「說故事」這檔事樂此不疲，他回答：「因為我愛小孩，希望透過故事豐富他們的生活。」

寫完訪問稿，瞅着電腦，突然陷入沉思。

相信大多數主日學老師都有這樣的感慨：現在的主日學實在愈來愈難教了。許多老師在台上口沫橫飛地說聖經故事時，台下的小孩卻是一副事不關己的模樣。剛開始的確令人洩氣，覺得似乎努力不夠，沒有將這些聖經故事講得生動活潑。後來發現，其實，真正的問題是：孩子們無法體會聖經故事對自己生命和生活處境的意義。

## 從故事明白真理

老實說，要讓小孩明白聖經故事的寓意，不是一件容易的事。畢竟，對他們來說，那些故事有時空與文化的距離；加上，假若老師沒有適度的把聖經故事跟小孩當下的生活處境連結在一起，這些故事往往無法在他們的生命中發酵，產生任何影響。

開始研究圖畫書以後，發現許多書表面上看似沒有什麼喻道意義，但只要經過適當的「解碼」，它們就搖身一變，成為聖經故事和小孩生命之間的連接橋樑——小孩在聽或讀完故事後，自然地聯想起那些聽慣了的聖經故事，明白箇中意義，甚至知道該如何應用在生活中。

比方說，許多以親子情感為主題的圖畫書，都可以幫助小孩明瞭和體會上帝的愛。就如《猜猜我有多愛你》中那隻大兔子，不管小兔子如何表明自己有多麼愛他，他也報以無比的溫柔，又讓小兔子清楚知道，他的愛是超乎小兔子所求所想。這不就是上帝愛我們的最佳寫照嗎？

明白這樣的愛，小孩可以獲得安全的保障，深信上帝是他們隨時隨地的幫助和保護，便學習《爺爺一定有辦法》中的那個小男孩，把任何難處和問題都交託上帝，相信「上帝一定有辦法」，也相信上帝一定會像《做得好，小小熊》中的那隻大大熊，不管在何種景況，祂總會守在我們身邊，察看我們的需要。





RE 焦點



常綠林



中心點滴



同工心語



點子家



產品推介



一頁一話

## 替信仰解碼

一些小孩不易明白的信仰課題，透過圖畫書的解碼，也可以讓他們有深刻體會。《胡蘿蔔種子》中的小男孩不理會旁人的否定，仍然堅信自己栽種的種子，終究會長成胡蘿蔔。小男孩所表現的正是在信仰中不可或缺的單純信心。

這種對上帝的信心必須經得起考驗，一如約伯在喪盡所有後，從風聞有上帝，到親眼見上帝的生命經歷，也像《叔公的理髮店》中那位不怕困難波折，努力實現自己夢想的傑德叔公，用豐富美麗的一生，教會小孫女以堅定不移的信心來面對人生。

至於我們經常在基督教教育中向小孩強調的基督徒品格，從圖畫書中也能獲得不少提醒。在《小恩的秘密花園》中，我們看見隨時隨地散發光芒的小恩，藉着種花，把愛和溫暖感染身邊每一個人，為耶穌所教導的「基督徒要成為世上的光和鹽」，做了最美好的註腳。

《用愛心說實話》則是透過書中小女孩莉莉的遭遇，讓小孩深刻瞭解以弗所書四章十五節的經文意義。

## 選對故事 懂得解碼

至於大多數小孩都朗朗上口的愛的真諦，在《愛是什麼》的精采插畫中，更是不發一語的讓人一目了然。就連教會裏的小孩最常提問的進化論和創造論之間的衝突，透過《黃與粉紅》中兩個立場不同的木偶的思辨和討論，讓人有茅塞頓開的驚喜。

除了這些一般出版社的圖畫書之外，基督教出版社也開始看重兒童文字事工。翻譯自陸可鐸《你很特別》的一系列暢銷作品，不僅幫助教會裏的小孩明白上帝的愛，也是兒童福音預工的絕佳媒介。而圖文皆震懾人心的《地球的禱告》和《編織記憶》，則是在動人的故事中傳遞深刻的信仰與生命課題。

值得一提的是，基督教出版社對本土創作的支持實教人欣慰。在這些具實驗色彩的創作中，詩人米雅將上帝的慈愛和奇妙的創造化為纖細溫柔的詩句，讓小孩一邊體驗《在微笑的森林裡吹風》的詩意，一邊領略生命和信仰的美麗。《小安琪的大麻煩》和《盧公公》則以小孩的視角，思考上帝的特質，並認識聖靈的果子。

## 結語

耶穌以比喻使我們明白令人費解的真理，亞伯格用故事豐富小孩的生活，對基督徒家長和主日學老師來說，故事同樣可以成為我們幫助小孩瞭解聖經教導的重要媒介。只要選對故事，懂得解碼，透過這些唾手可得的圖畫書，我們的小孩想必能更認識信仰，堅定信心，豐富屬靈生命。

(本文部分內容曾於《基督教論壇報》發表)





# 沒有人愛我麼？

○ 子遜

## 主題

用心感受愛，學習關心和寬恕。

## 經文

彼前 4:8

箴 10:12

## 詩歌

「只有主」(《小天使的音樂舞台》第1首) 或「迷路的小羊」(《小天使的音樂舞台》第4首)

## 故事

《小莉出走記》(Gillian Lobel 著，安奇拉譯，香港：宗教教育中心，2002。本中心書刊資源服務處有售。)

## 內容梗概

小莉把泥土、圓石、葡萄乾混和，再加上沙和糖，要給爺爺做巧克力布丁，爸爸卻說她弄得亂七八糟。她很不開心，決定到浴室玩小船。她拍着洗臉盆的水和肥皂，製造暴風雨和雷聲，水花還濺到地毯上去。媽媽不高興，說小莉不像她的乖女兒。小莉感到這屋子裏沒有人愛她了，便決定離家出走，到一個沒有人生氣的地方。

小莉執妥行李，拿了幾塊餅乾和一包果汁，帶着熊貓布偶，開始她的「出走旅程」。

她在後花園穿過月桂樹叢，來到由杉樹樹枝形成的「秘密洞穴」，愉快地跟熊貓布偶開派對，她們又吃又喝，又玩沉船遊戲，好不快樂。玩着玩着，果汁全都喝光了。突然，天氣轉壞，閃電掠過，雨點灑下來，叫她冷得發抖。

在驚慌無助之際，爺爺突然從「秘密通道」探頭出來，假裝迷路，要小莉領他回家。

小莉不再驚慌了，更如釋重負，可以輕鬆地回家。於是，她安慰爺爺，牽着他的手回家去。

回到家中，媽媽擁抱小莉，讚她是個勇敢的女兒，小莉最終還可以拿一份親手做的巧克力布丁給爺爺呢。

## 故事重點

- 1 小莉用泥沙做布丁，在浴室玩小船，爸媽都說她把地方弄得一團糟，她感到這個家已經沒有人愛她了，決定離家出走。
- 2 小莉執拾行李，帶着熊貓布偶走到屋後的花園，在「秘密洞穴」跟熊貓開派對。她認為那裏就是沒有人生氣的地方。
- 3 小莉和熊貓把食物吃光，又遇上雷雨，既冷且餓，心裏很想回家，但覺得家中沒人愛她，又不知怎樣面對父母，顯出她渴望得到愛，卻又以為家人不接納她的矛盾心情。
- 4 爺爺裝作在叢林裏迷路，要小莉領他返家，不知不覺地為她製造一個回家的藉口。無須任何責罵或教訓，爺爺這份愛和體貼，足以讓小莉鼓起勇氣，踏上回家路。
- 5 媽媽擁抱小莉，讚她是個勇敢的女兒，流露父母的愛與寬恕。小莉還可以把原本的巧克力布丁送給爺爺，表示父母不曾惱怒她，沒有把布丁扔掉，接納小女兒無知的過錯。

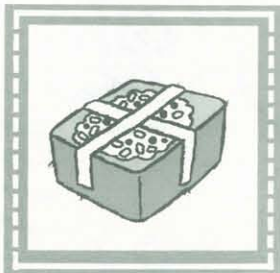
## 崇拜流程

- 1 唱詩歌：「只有主」或「迷路的小羊」
- 2 引起動機：「好味獻給你」
  - 導師請學生分享：
    - ◎ 你最喜歡吃家人為你炮製的哪些食物呢？
    - ◎ 你想親自炮製食物給家人品嚐嗎？
    - ◎ 想的話，你會做哪一種食物？又會給誰吃呢？

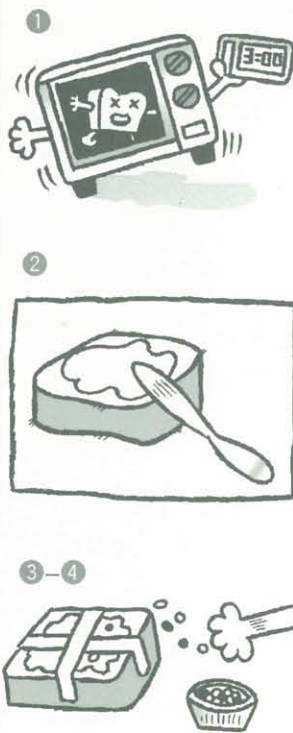
### 3 故事分享及討論

- 導師說出：有一位叫小莉的小朋友，她說要為爺爺炮製巧克力布丁啊！究竟她能否成功？
- 導師翻開故事書《小莉出走記》，向學生說故事。
- 導師按學生不同程度，選擇合適的題目進行討論：
  - a. 小莉為什麼被爸爸媽媽責備？  
(因地弄布丁，把廚房弄得一團糟；又在浴室玩小船，把水濺到地毯上。)
  - b. 小莉的感受如何？又採取了什麼行動？  
(她不開心，覺得沒人愛她，便帶着熊貓布偶離家出走。)
  - c. 在「秘密洞穴」裏，有什麼令小莉感驚慌無助？  
(果汁喝光，又有閃電雨打。)
  - d. 驚慌時，小莉遇見誰？那人在做什麼？  
(爺爺，他迷路了，要小莉帶他回家。)
  - e. 爺爺是不是真的迷路？為什麼他這樣做？  
(不，只是假裝迷路，想給小莉製造一個回家的藉口。)
  - f. 小莉回到家中，媽媽怎樣對待她？  
(媽媽擁抱小莉，又讚她是個勇敢的女兒。)
  - g. 你曾做錯事後得到別人的寬恕嗎？感受如何？  
(學生自由分享。)
  - h. 你知道上帝也愛你，寬恕你的過錯嗎？  
(學生自由分享。導師須引導學生思考：家人體諒小莉，正如上帝體諒我們一樣，祂知道我們會有犯錯的時候，卻不施以懲罰，反以恩典寬恕我們，引領我們走正確的路，這都是出於愛。)

### 甜蜜蜜感恩包



#### 製作步驟



取材自《大心思·小手作——美食篇》

### 4 總結

導師帶領學生一起誦讀彼得前書4:8和箴言10:12。

### 5 延伸活動建議

#### 選擇一：甜蜜蜜感恩包

- 目的：用愛心炮製美食，向所愛的人表示愛和感謝。
- 材料：1吋厚白麪包或麥包（1片）  
花生醬（適量）  
各類彩色糖果（包括兩片長條形的糖果）（適量）
- 工具：焗爐或多士爐、小膠刀

#### 製作步驟：

- 1 先把厚多士放進焗爐內烤3分鐘，然後取出。
- 2 在厚多士面層塗上一層厚厚的花生醬。
- 3 用兩片長條形的糖果砌成絲帶，也可以繫上蝴蝶結。
- 4 在厚多士面上配以不同類形和顏色的糖果，讓兒童發揮無窮的想象力，裝飾禮物包。

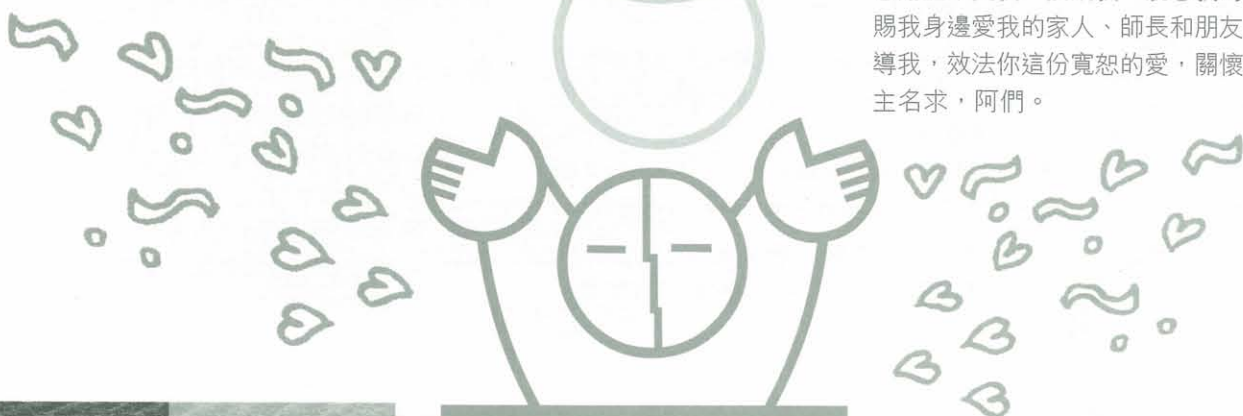
- 完成後，導師鼓勵學生把「感恩包」親手送給一個愛你（或曾經寬恕你過錯）的人，並說聲「謝謝」。

#### 選擇二：畫出愛我的人

- 目的：透過繪畫一個愛自己的人，讓學生回想值得感恩的人和事，並肯定自我價值。
- 工具：畫紙、顏色筆
- 導師着學生想一個愛他們的人（如父母、兄弟姊妹、老師、教會的牧者、同學、朋友等），繪畫他們的樣子，然後寫上一句感謝的話，例如「謝謝你」、「總有你鼓勵」等，鼓勵他們把畫送給畫中人。

### 6 祈禱

感謝上帝愛我、接納我，饒恕我的過錯。又賜我身邊愛我的家人、師長和朋友。求你教導我，效法你這份寬恕的愛，關懷別人。奉主名求，阿們。





RE 焦點



常綠林



中心點滴



同工心語



點子泉



產品推介



一頁一話

## 中心點滴

- 1 增添新同工：編輯部鍾美茵小姐。
- 2 人事調動：楊國強博士調任為本中心副總幹事、林秋月小姐調任為本中心行政總監，願上帝祝福他們新的工作崗位。
- 3 本中心將重新修訂小學基督教教育課程（一至六年級）。新編《完美的人生》將於二零零六年供小學全面使用，歡迎索取課程簡介及樣章，查詢請致電2776-6333。課程簡介會將於三月十九日假香港小童群益會舉行，歡迎所有小學校長、宗教科老師參加。
- 4 二零零五年台北國際書展於二月十五日至二十日一連六日假台北世界貿易中心展覽館舉行。本中心到場參展，重點推介最受歡迎的聖經工具書及主日學課程。
- 5 由聖公會小學監理委員會和文林出版有限公司合辦的「生命多精采——故事創作比賽」，反應熱烈，現已進入初選階段。是次活動旨在透過創作，反思生命中可堪珍惜的人和事，從而把生命教育的種子撒在讀者心田。主辦單位擬於七月份舉行頒獎禮及專題講座，本中心獲邀籌辦有關研討會及工作坊，與教師和教會兒童工作者分享以圖畫書培育兒童信仰生命的經驗。



## 同工心語

**在**中心工作，是上帝的恩典。不經不覺，已過了六年。想起來，當初加入中心的過程十分奇妙。

那天，我的家人收到由「獵頭公司」傳真過來的信件。我看過以後，就大着膽子走到啟德機場的招聘站應徵。不多久，中心邀約我面試。就這樣，我成為了中心的一分子。

去年，我進入了人生另一個階段——成家立室。在籌備婚禮的過程中，得到各同工的關心和幫助，使我倆感到溫暖，喜上加喜。

憶起這一切，怎可不感謝愛我的上帝？Thank God！

小馬





RE 焦點



常綠林



中心點滴



同工心語



點子泉



產品推介



一頁一話



# 點子泉

點子泉，源源湧流；取一瓢，添學習趣味！

本欄目旨在搜羅形形色色的點子，包括遊戲、律動、料理、手工藝等，按每期主題設計，適用於兒童崇拜、主日學、聖經科課堂和親子活動中。



## 主題： 十架寬恕的愛



- 讓兒童明白耶穌十架捨身的愛，是培育他們屬靈生命的重要一步。
- 復活節將至，不妨參考以下點子，幫助兒童認識這份愛，並作出愛的回應。















## 韻律操

### 跳出十架恩

參考經文：哥林多前書 15:3-4

#### 舞動步驟：

- 導師先說句子 ，然後着學生一同做動作 .
- 練習一遍後，着學生一起說句子、做動作。
- 若想增加難度和變化，可着每位學生輪流做一句。

- |   |   |
|---|---|
|  耶穌釘上十字架     |  雙手食指做出「十」字    |
|  兵丁祭司戲弄他     |  輕輕推旁邊的同學一下    |
|  三天後，復活了     |  張開眼睛，舉起雙手     |
|  你我他都開心笑     |  拍掌兩下，展露笑容     |
|  耶穌為你為我死而復活了 |  指着他人，又指着自已    |
|  抹去我罪真奇妙     |  用手抹身體         |
|  讚美耶穌復活了     |  舉起雙手跳起來，再拍掌兩下 |

## 小手工

### 愛心圈圈

參考經文：羅馬書 5:8

#### 製作步驟：

- 導師給每位學生派發一張紅色或粉紅色心形紙。
- 學生在紙上寫出一句話，回應耶穌的愛，如：「耶穌我愛你」、「多謝耶穌為我釘十架」等，並寫上姓名。
- 導師在紙碟中央剪出一個大洞，成愛心圈圈的底部，並於頂部釘孔。
- 學生用膠水把心形紙逐一貼在紙碟上，形成心形圈。
- 可把愛心圈圈繫上繩子，掛在課室門或壁報板上。

#### 材料及工具：

- |           |        |
|-----------|--------|
| 紅色或粉紅色心形紙 | 每人 1 張 |
| 大紙碟       | 1 個    |
| 剪刀、膠水     |        |



5 完成圖



RE 焦點



常綠林



中心點滴



同工心語



點子泉



產品推介



一升一



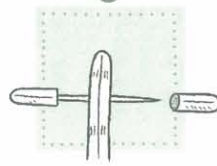
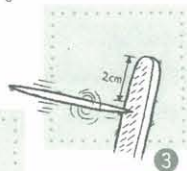
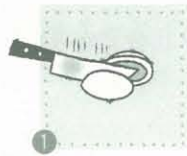
家家酒

## 山上十架（手指餅吞拿魚粟米蛋）

參考經文：馬可福音 15:21-41

## 製作步驟：

- 1 把熟雞蛋切成兩半，挖出蛋黃。
- 2 把蛋黃、吞拿魚、粟米及白汁混和，釀入雞蛋內，做成山丘效果。
- 3 用1條長及2條短的手指餅砌成十字架形狀，以牙籤穩定位置。
- 4 把十字架插在釀蛋上面即成。



## 材料及工具：

雞蛋	3 隻
手指餅	12 條
吞拿魚	1 小罐
粟米	適量
蛋黃醬 / 白汁	適量

份量：6 人



\*取材自《大心思·小手作——美食篇》

## 產品推介

對象：家長及教育工作者  
規格：185mm x 170mm  
單色 平裝  
2004 年 12 月初版  
售價：\$45  
ISBN：9627143979



## 天使 family

《天使family》幫助讀者建造和諧、有活力和感染力的家庭，引導家長提升孩子的生命質素；讓家長成為孩子心中的天使，也讓孩子成為家中的小天使。本書內容共分三部分：

1. 認識自己篇：孩子的自我概念、解決問題的能力、自我管理的能力。
2. 與人相處篇：尊重與接納他人、溝通及人際關係、應變與處理衝突。
3. 思考人生篇：生生不息、生之限制、生命質素。

本書文章由周惠賢、楊國強及鄭建生博士撰寫，理論與實踐並重。每篇文章均附「家長錦囊」及「我思我行」，幫助讀者實踐所學。

對象：教會兒童工作者  
規格：210mm x 280mm  
單色 平裝  
2005 年 1 月初版  
售價：\$68  
ISBN：9624883521



## 常綠林——兒童崇拜手冊

《常綠林》內含十六個兒童崇拜程序及材料，為教會兒童工作者提供多元化的兒童崇拜資源。兒童崇拜導師可按不同主題，參照本手冊建議的崇拜程序，選讀精美的圖畫書，設計一個不一樣的兒童崇拜。

## 本書特色

- 主題：包括個人品格、待人接物、珍愛生命及節期慶祝。
- 喻道故事：每個崇拜皆以圖畫書作喻道故事，給兒童傳達信仰及基督徒品格的信息。
- 崇拜程序：除喻道故事外，各篇均有故事重點及問題討論與分享，並配合相關經文、詩歌、禱文及實踐活動。
- 實踐活動：讓兒童活用腦筋、運動四肢，進一步把信息深化。
- 附錄：附金句卡、喻道圖畫書一覽表、主題及經文詩歌一覽表等，方便導師編排崇拜內容。



RE 焦點



常綠林



中心點滴



同工心語



點子泉



產品推介



一丹坊



### 《讀聖經的童話狼》

作者 • 毛毛哥哥、皮皮哥哥

頁數 • 167 頁

出版社 • 天衛文化圖書有限公司

零售價 • HK\$ 60

ISBN • 957490153X



提到童話故事的狼，大家很容易想起〈三隻小豬〉、〈狼來了〉和〈小紅帽〉等故事。狼總是童話裏的「奸人堅」。相信沒有人想過，狼也可以扮演「忠」的角色。

故事中，童話狼經歷多番失敗：吃不到三隻小豬和小紅帽。牠在飢餓中、在倒霉中，聽見聖經能夠解決一切問題，便努力跟隨聖經的教訓生活。牠嘗試吃草、喝豆奶，更與綿羊和小白兔相處。日復日，童話狼不單因吃素而體力不支，更飽受別人的冷眼和譏諷。好不容易，牠終於可跟森林內的小動物和平相處，還經常返教會。

幸福和諧的生活不常有。一天，小兔子失蹤了！動物你一

言，我一語，紛紛議論着童話狼，最後還要審判和懲罰無辜的牠。自此，童話狼不再讀聖經了。雖然終究真相大白，故事卻沒有交代牠有沒有原諒森林裏的動物，耐人尋味，開拓想象空間。

知錯能改的人，仍要受輕視鄙惡嗎？仍要給定形為奸角嗎？童話狼躍躍踏上自新之路，改變了惡習，可惜，卻改變不了旁人對牠的成見。

本書文字淺白，故事生動，小朋友看得津津有味，對大朋友來說，也是一個值得深思的課題。

游洋

## 圖書書——聖經真理和小孩子屬靈生命的橋樑

### 復活節期間 八折優惠



#### 天使的秘密任務

作者 • Bob Hartman

翻譯 • 陶淘

頁數 • 32 頁

零售價 • HK\$ 48

高大壯碩的守護天使和蒼白瘦小的死亡天使，一起在晨曦中等候執行秘密任務，因而帶出死亡的本相和憂傷，對比耶穌復活帶來的喜樂和安慰。

#### 三棵樹的傳說

作者 • Angela Elwell Hunt

翻譯 • 車倩瑛

頁數 • 32 頁

零售價 • HK\$ 48

三棵小樹許下願望：一棵要做寶箱、一棵要做大船，另一棵卻要繼續生長、指向天空。他們的願望都奇特地實現了。



#### 耶穌生平大事記

作者 • Mark Water

翻譯 • 藍兒

頁數 • 64 頁

零售價 • HK\$ 88

本書根據新舊約聖經，把耶穌生平分成三十綱目，編成段落。插圖幽默、生動。可作參考資料，也可作小故事看。

精選書籍、精品、VCD 及佈道單張等，以最低八折優惠發售。

優惠期至 3 月 24 日。